



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

PER

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

da a Moysés sincoenta dias depois da sahida do Egypto.

* PENTERE. } v. } PENTIRE.
 * PENTICOSTA. } v. } PENTECOSTE.
 PENTIDATTILO. f. m. Qualidade de caracol.
 * PENTIGIONE. v. PENTIMENTO.
 PENTIMENTO. f. m. Arrependimento, pezar, dor dos peccados; a acção de se arrepender.
 PENTIRE. v. n. } Arrepender-se, ter pezar, mu-
 PENTIRSI. v. n. p. } dar de opinião, de vontade.
Si pentono delle loro sciocchezze. Arrependem-se, tem sentimento, pezar das suas loucuras.
Pentirsi. Arrepender-se, estar mortificado, mudar-se de vontade, de parecer. com pezar, com sentimento, e paixão da alma, sentir-se.
 PENTITO. adj. m. TA. f. Arrependido, contrido, sentido, que tem arrependimento.
 PENTODATTILO. f. m. Qualidade de caracol.
Pentodattilo. Guarnição, armamento de pelles, de que usavão os antigos combatentes para empunhar o cestro.
 PENTOLA. f. f. Panela de barro, instrumento de cozinha.
Pentola di fuoco. Panela de fogo, instrumento Militar: *Olla.*
Bollire in pentola. Trabalhar, maquirar, tratar alguma cousa pela furdina, e secretamente, de modo que outra pessoa o não saiba, nem tal lhe venha á imaginação: *Clam moliri.*
Saper quel che bolle in pentola. Saber, penetrar as cousas, os negocios occultos: saber o que se trata, e maquina pela furdina: *Occulta penetrare.*
Portare a pentole. Trazer algum escarranchado sobre os hombros, ás cabritas com as pernas para diante.
Schiamar la pentola. Cavar gli occhi alla pentola. Tirar a gordura, escumar a panela. No sent. fig. Tirar o bom de alguma cousa, e deixar o máo para a outra pessoa: *Optima seligere.*
 PENTOLACCIO. peior. DIPENTOLA. Má, vil panela.
 PENTOLÀJO. f. m. Oleiro, artifice, que faz, e vende panellas.
Asino del pentolajo. Far come l'asino del pentolajo. Pôr-se parado a fallar, a palrar com alguém, parar a cada passo.
 PENTOLARO. v. PENTOLÀJO.
 PENTOLATA. f. f. Pancada, que se dá com huma panela.
 PENTOLETTA. dim. f. DI PENTOLA. Panellinha, pequena panela.
 PENTOLINO. dim. m. DI PENTOLA. Panellinha, panela pequena.
Pentolino. no fig. Jantar parco, moderado, frugal. Modo baixo.
Tornare al pentolino. Prov. Tornar, recolher-se á sobriedade; o que se diz de alguma pessoa, que havendo-se tratado algum tempo com grandeza, depois torna a tratar-se com a sua costumada parcimonia, que antes usava.
Portar a pentoline. } v. } Portar a pentole.
 PENTOLA. } v. } Pentola.
 PENTOLO. v. PENTOLA.
 PENTOLÒNA. f. f. } aug. DI PENTOLA, o DI
 PENTOLÒNE. f. m. } PENTOLO. Panellão, panela grande.
Uomo pentolone. no fig. Homem estólido, incensato, estúpido.
Uomo pentolone. Homem repleto, muito gordo, que se move, que anda com muito trabalho.
 * PENTUTA. } v. } PENTIMENTO.
 * PENTUTO. } v. } PENTITO.
 PÉNULA. f. f. Qualidade de vestido, de que usavão os antigos Romanos. Pal. Lat.
 PENULATO. adj. m. TA. f. Cuberto com capote de Inverno. Pal. Lat.
 PENULTIMAMENTE. adv. Penultimamente, em penultimo lugar.

Parte I. e Tomo II.

PENÚLTIMO. adj. e f. m. MA. f. Penultimo, que está antes do ultimo.
 PENÚRIA. f. f. Penuria, carestia, falta, necessidade, inópia.
 PENURIARE. v. n. Padecer penuria, estar em necessidade.
 PENURIOSO. adj. m. SA. f. Pobre, necessitado, miseravel, que padece falta, miseria.
 PENZIGLIANTE. p. a. m. f. Pendente, suspenso, pendurado, que está pendente, suspenso.
 PENZIGLIARE. v. n. } Pender, estar pendente,
 PENZOLARE. v. n. } suspenso, pendurado no ar,
 bambolear, mover-se, estando suspenso em huma corda.
 PENZOLO. adj. m. LA. f. Pendente, suspenso, pendurado, que está no ar pendente.
 PENZOLO. f. m. Muitos cachos de uvas colhidos da vide, e unidos juntamente; o que tambem se diz das outras frutas.
Fare un penzolo. Ser enforcado. Modo baixo: *Litteram longam facere.*
 PENZOLÒNE. aug. DI PENZOLO. Huma grande multidão de cachos de uvas, ou de outras frutas unidas juntamente.
 PENZOLÒNE. } Enforcado, que está suspenso,
 PENZOLÒNI. adj. } pendurado.
 P E O
 PEONIA. f. f. Peonia, roseira brava; planta.
 PEOTTA. f. f. Peota, qualidade de barca.
 P E P
 PEPAJUOLA. f. f. } Pimenteiro, vaso, em que se
 PEPARUOLA. f. f. } bota a pimenta.
Pepejuola. Moinho, ralador, instrumento, em que se móe, piza, rala a pimenta.
 PEPATO. f. m. Qualidade de pão, em que se bota pimenta.
 PEPE. f. m. Pimenta, fruto aromatico.
Pepe bianco. Pimenta branca.
Pepe lungo. Pimenta cumprida.
Pepe pesto. Pimenta pizada, moída: *Piper tritum.*
Far pepe. AJuntar as cabeças, as pontas de todos os cinco dedos.
Tu non faresti pepe di taglio. Tu es hum tolo, hum nescio: *Salerno frigidior.*
Come di pepe. Perfeitamente, exactamente, a ponto: *Ad anuffim.*
Far pepe. } v. Dare.
Dar pepe. } v. Dare.
Esser di pepe. Ser malicioso, velhaco, manhoso: *Veteratorem esse.*
Salsa di pepe. Molho adubado com pimenta.
Condito con pepe. Adubado com pimenta.
 PEPERELLA. f. f. Planta, que deita hum cheiro forte, como a pimenta.
 PEPERIGNO. adj. m. Epitheto, que se dá a huma certa qualidade de marmore.
 PEPLIO. f. m. } Beldroega, herva brava, e hortens.
 PEPLO. f. m. } se.
Peplio. Especie de véo, de que usavão os Gentios.
 P E R
 PER. Preposição local, que se junta com os verbos de movimento. Por, pelo, pela, pelos, pelas.
Andar per la Città. Andar pela Cidade.
Per. Com os verbos de quietação. Em.
Per. He huma preposição, que se usa com diversas significações.
Apparendo per la vita alcune macchie. Aparecendo pela, ou em a cutis algumas malhas.
Per. Pelo, a, do, da, de.
Quel sasso non si potrebbe muover per cinquanta paja di buoi. Aquella pedra não se poderia mover por sincoenta juntas de bois.
Che pel Rege saranno imposto. Que serão impostas pelo Rei.
Non rimase per me. Não ficou por mim; não se poz da minha parte: *Per me non stetit.*

Q iii

Per

Per. Por causa, por amor, em respeito, a rogo, por petição de alguém.

Dar da mangiare per Dio. Dar de comer por amor de Deos.

Suspirar per una cosa. Suspirar por huma cousa.

Per udire cantare; lassare il mangiare. Por ouvir cantar deixaria de comer.

Per. Mediando, por meio, com a ajuda, por intervenção.

Per quelli preghi. Por aquelles rogos, por meio daquelles rogos.

Per. Por, como, em lugar de.

Lo tengo per figliuolo. O tenho em lugar de filho, como filho.

Lasciar per morto. Deixar por morto, como morto.

Esser riputato per santo. Ser reputado por santo.

Per. Em lugar, em troco, em recompensa, por.

Render grazia per grazia. Dar, fazer graça por graça: *Par pari referre.*

Render cento per uno. Dar cem em lugar de hum, em recompensa de hum, por hum.

Per. Com, denotando-se instrumento.

Lo quale nello inferno tormenta l'anima per fuoco. O qual no Inferno atormenta a alma com fogo.

Per. Denotando-se espaço de tempo.

Per un anno. Por hum anno.

Per questa prima giornata. Neste primeiro dia.

Per un giorno voglio che. Por hum dia quero que.

Per. Significando o mesmo que *Da lato di.* Da parte de.

E' son per madre di basso lignajo. Elles são da parte da mãe de baixo nascimento.

Egli son per madre discesi. Elles descendirão da parte da mãe.

Per. Ajuntando-se á palavra *Tutto.* Por toda a parte, em todo o lugar.

Per. Algumas vezes denota distribuição. Por, para.

Rece venire per ciascun due pugnali. Mandou vir cous punhaes para cada hum.

Per giorno. Por dia, cada dia, todos os dias.

Annalavano mille per giorno. Cada dia adoceião mil.

Per ventura. } Por acaso, casualmente, sem se
} pensar.

Per parte di. Por parte de, em nome de alguém.

Per me. Quanto a mim, segundo, conforme eu penso, por mim: *Ad me quod attinet.*

Per mio avviso. Por meu parecer, segundo o que julgo, conforme me parece: *Mea quidem sententiã.*

Per se, non avea avuto impedimento. Por si, em quanto a elle, não tinha tido impedimento.

Per pezzi. A pedaços, em bocados.

Tagliar per pezzi. Cortar em bocados, em pedaços: *Cadere.*

Per comune. Em communum, communmente.

Tornar per anche. Reassumir, tornar a tomar.

Tornar per pensieri. Tornar a pensar, pensar, considerar, ponderar de novo.

Per modo. } De modo que, de tal fórma que:
} Ita, adeo, ita ut.

Per modo che. }

Per modo di. Por modo de.

Per quanto egli avrà caro. Segundo, quanto elle estimar, conforme a estimação que fizer.

Andar per fatti suoi. Ir tratar dos seus negocios, fazer as suas cousas com cuidado.

Cader per mano. Vir á mão: *Usu venire.*

Tornar per una cosa. Tornar, voltar por huma cousa.

Essere, Venire, Andare per legato, per Capitano. Exercitar o officio, o cargo, o emprego de Embaixador, de Capitão, servir, ir por Embaixador, por Legado, por Capitão.

Aver per niente. Ter por nada, desprezar, não fazer caso.

Aver per moglie. Estar casado com huma mulher, ter por sua mulher: *Matrimonio jungi.*

Mandar per uno. Mandar por alguém, mandar chamar.

Mandar per una cosa. Mandar por huma cousa, mandar buscar.

Per. Prepondo-se esta preposição ao infinito com o verbo *Essere*, lhe dá força de hum quarto modo participial.

Son per fare. Estou para fazer, hei de fazer.

Son per amare. Hei de amar, estou para amar.

Son per dire. Estou para dizer, hei de dizer.

I cotali son morti, e gli altrettali son per morire. Os taes morerão, os outros taes estão moribundos, em acto de morrer.

Egli sta per cadere. Elle está para cahir, pouco falta que não caia.

Egli è stato per morire. Elle esteve para morrer, correu risco de morte, pouco faltou que não morresse.

E' fu per andare. Elle esteve para ir, pouco faltou que não fosse.

Fu per esser ucciso. Por pouco que o não matarão, por huma unha negra que o não matarão.

Sono stato per impazzire con lui. Quasi que com elle me enfureci. Estas, e outras semelhantes locuções se achão frequentissimamente usadas nos Escriitores Italianos.

Per disperato. Como desesperado.

Per ladro. Como ladrão.

Per. Quanto permite, quanto he possível.

Per. Perto, proximo.

Per partorire. Perto, proximo de parir, chegado, vizinho ao parto.

Per. Em lugar de *Per lo.* Pelo.

Menar pel naso. Levar pelo nariz.

Per. Com a significação de *In favor di.* Em favor de, por.

Io farei per Pietro ogni cosa. Eu por Pedro farei tudo.

Per. Em lugar de *Per si.* Pelos, por os.

Per monti. Pelos montes.

Per l'appunto, o giusto. Justamente, sem faltar nada.

Son dieci scudi per l'appunto. São dez escudos, sem lhes faltar real.

Per l'appunto. Ao justo, sem ser largo, nem apertado.

Questi quanti mi stanno bene per l'appunto. Estas lúvas me estão excellentemente justas.

Per mio amore. Por mim, por meu respeito, por minha causa.

Per amor tuo. Por teu respeito, por tua causa.

Per l'amor, che tu mi porti. Pelo amor, que tu me tens: *Amabo te, si me amas.*

Per amore. Por amor, de graça, sem recompensa: *Gratis.*

Per conto mio. Por minha causa.

Per esser venuto. Por ter vindo.

Per il viaggio. Em o caminho.

Per l'avvenire. Daqui em diante, para o futuro.

Per lo più. As mais das vezes.

Per quello che ora si usa. Segundo, conforme o que agora se usa.

Per mio consiglio. Por conselho meu, persuadindo eu.

Per tuo consiglio. Por conselho teu, persuadindo tu, sendo tu o author.

Per molto che. Por mais que.

Per non dire. Por não dizer.

Per ogni verso. Por todas as partes.

Per ordine di tale. Por ordem, por authoridade de fulano.

Per qual ragione. Porque razão; porque causa.

Per quanto si stenderanno le mie forze. Quanto alcançarem as minhas forças, quanto eu puder.

Per quanto starò a me. Pelo que estiver na minha mão; pelo que estiver da minha parte.

Per questo, e non per altro. Por isto, e não por outra cousa.
Per rata. Pela rata, por huma certa quantidade.
Per sempre. Para sempre, já mais.
Per tanto. Por tanto.
Per tua via. Por tua via, por teu meio.
Per il che. Pelo qual.
Per quanto io conosco. Pelo que eu alcanço, pelo que eu conheço.
Per niente. De balde, frustradamente.
Per molti esempi che io dia. Por mais exemplos que eu dê.
Per logoro. Para o que huma pessoa ha de mister.
Per paura. De medo.
Per ogni bagatella. Por qualquer bagatella, por hum nó nada, por qualquer minima cousa.
Per di qui a domane. Daqui á manhã.
Per maladetta rabbia. Por força, a mais não poder.
Per non poter far meno. Por não poder fazer menos.
Per i suoi begli occhi. Pelos seus olhos bellos. Modo de dizer muito singular, quando se denota a pouca inclinação, que alguém tem para fazer alguma cousa de graça, e sem lucro.
Per tempo. Temporário.
Per i tempi addietro. Em os tempos atrás.
Per questa volta. Por esta vez.
Per di dove. Por onde.
Per qualunque luogo che. Por qualquer lugar que.
Per lo contrario. Pelo contrario.
Per quello che mi tocca. Por aquillo, que me toca: pela parte, que a mim me cabe.
Per che luogo? Porque lugar?
Per la non pensata. Improvisamente, de improviso, repentinamente.
Per capriccio. Por capricho, por gosto, bizarramente.
Per addietro. Em outro tempo.
Per alcun tempo giammai. Já mais, em tempo algum.
Per avventura. Casualmente, por acaso, por fortuna.
Per l'anno seguente. Para o anno seguinte.
Per accidente. Accidentalmente, por accidente, casualmente, por acaso.
Per cagione dell' infermità. Por causa da enfermidade.
Per esempio. Por exemplo: *Verbi causã: Exempli gratiã.*
Per essere tu sfacciato. Por seres tu desavergonhado.
Per grazia di Dio. Por graça de Deos.
Per me. } Por beneficio meu, por inter-
Per mezzo mio. } venção minha.
Per amor tuo. Por teu respeito, por tua causa.
Per ogni verso. Para qualquer parte, para todas as partes.
Per quanto bene hai ti prego. Peço-te, pelo que te posso pedir.
Per quanto posso. Por quanto posso.
Per questi due di. Por estes dous dias: *In hoc biduum.*
Per rivelazione Divina. Por revelação Divina.
Per vita tua. Por vida tua.
Per tuo difetto. Por tua culpa.
Per cagione. Por causa.
Per così fatta sorte. Desta sorte.
Per Dio. Na verdade, por Deos, assim Deos me ajude.
Per la qual cosa. Pela qual cousa.
PERA. f. f. Pera, fruto da pereira.
Dar le pere in guardia all' orso. Dar as peras a guardar ao urlo; fiar-se, confiar-se de quem se não deve fiar: *Ovem lupo committere.*
Pere guaste. Peras cozidas em vinho, e polvorizadas com açúcar.

Aspettar le pere guaste. Prov. Entreter-se, demorar-se, estár muito tempo á meza, e mais do que he conveniente: *Immodicè commissari.*
Lieva le pere ecco l'orso. Tomar sentido, ter cuidado naquillo, que se tem na mão.
O vuo' questo, o vuo' delle pere. Prov. Se tu não queres isto, não terás nem huma couia, nem outra: *Aut hoc, aut neutrum habebis.*
Tal pera mangia il padre, che al figliuolo allega i denti. Os filhos vem a pagar muitas vezes aquillo, que fizerão seus pais: Huns comem os figos, aos outros arrebetão-lhes os beiços: *Patres comederant uvam acerbam, & dentes filiorum obtupefcent.*
Aver la pera mezza. Estar em boa fortuna; viver em felicidade: *Prosperã uti fortunã.*
Far la pera. v. *Far la spia.* v. *Spia.*
Pera moscadella. Pera moscatel, pera de hum sabor admiravel, saramanho.
Pera bergamotta. Pera bergamota.
*** PERA.** Com a pronunção do E aberto. v. *Tafca.*
PER ACCIDENTE. adv. Accidentalmente, por accidente, casualmente.
PER ADDIETRO. adv. Os tempos atrás, em outro tempo.
PER AFFATTO. adv. Inteiramente, absolutamente, de hum modo absoluto.
*** PERAGRAKE.** v. n. Andar vagabundo, viajar, dicitr, andar por diversas partes, correr todo hum Paiz. Pal. Lat.
PER AL PRESENTE. adv. Presentemente, no tempo presente, nesta hora.
PER ALTRO. adv. Em quanto ao mais.
PER ANCORA. adv. Ainda agora, ainda presentemente.
PER ANTICO. adv. Antigamente, no tempo antigo, em outro tempo, no tempo passado.
PER APPUNTO. adv. Certo, de verdade, verdadeiramente, sem mentir.
Per appunto. Precifamente.
PERATICO. f. m. Peratico, qualidade de gomma, que produz huma arvore em a Media.
PER AVANTI. adv. Em outro tempo, no tempo passado.
PER AVVENTURA. adv. Casualmente, por acaso.
*** PERBIO.** v. **PERGAMO.**
*** PERCEPIRE.** v. a. Conceber, perceber.
PER CERTISSIMO. adv. sup. De hum modo certissimo, certissimamente, segurissimamente, muito seguramente.
PER CERTO. adv. Certamente, com certeza, seguramente, com segurança.
PERCETTIBILE. adj. m. f. Perceptivel, intelligivel, que se pôde perceber.
PERCEZIONE. f. f. Percepção, intelligência, comprehensão: a acção de perceber.
Percezione. Percepção, a cousa apprehendida, percebida com os sentidos.
PERCHÈ. adv. Porque? porque causa? Particula interrogativa.
Perchè. Porque, conjunção causativa, ou particula responsiva.
Perchè. Por cuja causa, por causa de que.
Perchè. Já que, na verdade, pois, por amor que.
Perchè la vita è breve. Já que a vida he breve.
Perchè. Para que, a fim que.
Perchè. Pela qual cousa, pela qual razão, por tanto.
Perchè. Ainda que, se bem que, posto que.
Perchè. Que.
Perchè non hai fatto quello che io ti disse? Como não fizeste aquillo, que te disse?
Perchè non mi piace. Porque não gosto, porque não me agrada.
Ti maravigli perchè io sia venuto? Admiras-te que eu viesse?

Per.

Perchè. Com o articulo tem força de nome. A causa, a razão, o porque.
Senza alcuna cosa dire del perchè. Sem dizer coula alguma do porque.
Perchè no, e perchè si. Porque não, e porque sim. Modos baixos.

PERCHIA. f. f. Qualidade de peixe.

PERCIÒ. adv. Por isso, por essa causa, por essa razão, por esse motivo, por este respeito, pela qual causa.

Perciò. Com tudo, todavia, não obstante.

PERCIOCCHÈ. adv. Pois que, já que, porque.
Perciocchè. A fim que, para que.

PERCIOSIACHÈ. adv. v. **PERCIOCCHÈ.**

PERCIPERE. v. a. Perceber, conceber, entender, penetrar, alcançar com a intelligencia, comprehender.

PER CONSEQUENTE. adv. Consequentemente, por consequencia, do que se segue.

PER CONSEQUENZA. v. **PER CONSEQUENTE.**

PER CONVERSO. adv. Ao contrario, pelo contrario, de hum modo controverso.

PERCOPATA. f. f. Conferva feita de pestigos.

PERCORRERE. v. a. Repaçar, recorrer, tocar ligeiramente, e de passagem, folhear hum livro de corrida, dizer breve, e succintamente, ver hum negocio de carreira.

PERCOSSA. f. f. Golpe, ferida, pancada.
Percossa. Bastonada, pancada, páolada.

PERCOSSO. f. v. **PERCOSSA.**

PERCOSSO. adj. m. SA. f. Ferido, golpeado, abafonado, apáolado, açoutado.

PERCOSSURA. v. **PERCOSSA.**

PERCOTENTE. p. a. m. f. Que fere, ferindo.

PERCOTERE. v. **PERCUOTERE.**

PERCOTIMENTO. f. m. Golpe, pancada, ferida; a acção de ferir.
Percotimento. Percussão.

PERCOTITÓJO. f. m. Badalo, pendula do fino, instrumento para bater.

PERCOTITORE. v. m. Golpeador, açoutador; o que golpea.

PERCOTITRICE. } v. } **PERCUOTITRICE.**
PERCOTITURA. } v. } **PERCUOTITURA.**

PERCUOTERE. v. n. Golpear, dar golpes, ferir, apáolar, facudir, bater, açoutar.
Percuotere in una cosa. Dar hum golpe em alguma coula.

PERCUOTERE. v. n. Encontrar, topar, dar com alguma coula, tropeçar, fazer impressão: *Offendere, impingere.*
Percuotere un vaso. Amolgar, fazer huma amassadella em hum vaso.

PERCUOTERSI. v. n. p. Topar-se, encontrar-se, chocar, marrar huma coula com outra.

PERCUOTIMENTO. f. m. Golpe, ferida, pancada; a acção de bater.

PERCUOTITORE. v. m. Golpeador, açoutador; o que golpea.

PERCUOTITRICE. v. f. Golpeadora, açoutadora; a que golpea.

PERCUOTITURA. f. f. Golpe, pancada, ferida; a acção de golpear.
Percuotitura. Golpe, costura, que deixa a ferida, cicatriz.

* **PERCUSSARE.** v. **PERCUOTERE.**

* **PERCUSSENTE.** p. a. m. f. Que fere, que bate, ferindo.

* **PERCUSSIONE.** f. f. Percussão, batedura, golpe, ferida; a acção de bater.

PERCUSSIVO. adj. m. VA. f. Percussivo, que fere, que golpea, que tem virtude de ferir.

PERCUSSORE. v. m. Golpeador, açoutador; o que golpea, e fere.

PERCUZIENTE. p. a. m. f. Que fere, que bate, ferindo.

PERDENTE. p. a. m. f. Que perde, vencido, perdendo.

PERDENZA. v. **PÈRDITA.**

PERDERE. v. a. Perder, ficar privado de alguma coula já possuida, soffrer, padecer, ter perda, damno.
Perder qualche cosa. Perder alguma coula.
Perdere. Perder, dissipar, estragar, gastar prodigamente.
Perdere. Perder, arruinar, destruir.
Perdere. Perder, não ganhar.
Perdere. Perder em hum commercio, em hum tráfico.
Perdere la vergogna. Perder a vergonha, desavergonhar-se.
Perdere le forze. Perder as forças.
Perdere il tempo. Perder o tempo, gastallo mal.
Perdere la causa, o lite. Perder a causa, a demanda, cahir da causa.
Perdere il ramo, ed il sapone. Perder, gastar o tempo de balde; trabalhar, afadigar-se em vão: *Operam, & oleum perdere.*
Perdere il favore, e l'amore d'alcuno. Perder o favor, o patrocínio, e o amor de alguem.
Perdere molta roba. Perder muita fazenda.
Perdere l'animo. Perder o animo.
Perdere la conoscenza. Perder o conhecimento.
Perdere la vista. Perder a vista: *Deficere visu.*
Perdere lo spirito. Perder o espirito.
Perdere il coraggio. Perder o valor, a animosidade, *Far perdere la reputazione a qualcheduno.* Fazer perder a reputação a alguem: *Famam alicujus obliterare.*
Perdere di traccia. Errar; enganar-se no caminho.
Perdere. Perder, consumir, gastar de balde, em vão.
Perdere se stesso. Arruinar a si mesmo.
Perdere. Perder, contrario de ganhar, ou de vencer; o que se entende do jogo, ou de outra coula, que se faça á competencia.
Perdere di vista, d'occhio. Perder de vista, de olho alguma coula: *Oculos effugere.*
Perdere l'occasione. Perder a occasião.
Far a perdere colle tache rotte. Perder sempre, não vencer nunca. Modo baixo.
Perdere la Messa. Perder a Missa, não ouvir Missa, não chegar a tempo de assistir ao Sacrificio da Missa.
Perdere la scherna. Confundir-se, sahir de si.
Perdere gli occhi. Perder os olhos, perder tudo.
Non ne perdere nulla. Ser semelhançissimo, assemelhar-se multissimo.
Perdere il suo bene per far altrui piacere. Perder o seu bem, a sua fazenda por cortezia.
Perdere il suo tempo. Perder, gastar, coniumir de balde o seu tempo.
Perdere la sua pena, la sua fatica. Perder o seu trabalho, a sua fadiga.
Perdere la lisciatura, o l'acconciatura. Perder os seus preparativos.
Perdere il favore che uno aveva. Cahir da privança, perder o favor, que huma pessoa tinha.
Perdere. Perder, servir de perdição, de ruina a alguem, arruinar, deitar a perder.
Non cerca che a perdermi. Não busca outros meios, senão de me arruinar: *Totus in meam perniciem incumbit.*
Perdere il cuore. Consternar-se, defanimar-se.
Perdere. Forma, segundo a regra, e a sua natureza, os particípios adjectivos *Perduto*, e *Perfo*.

PERDERSI. v. n. p. Perder-se, condemnar-se, perder a sua alma.
Perdersi. Perder-se, ennamorar-se, estar perdido de amores por alguem.
Perdersi l'acconciatura, o la lisciatura. Perder-se a occasião de fazer aquillo, para que alguem se tinha preparado.
Perdersi in alcuna cosa. Deleitar-se muito em alguma coula.

Esfer perduto d'alcuno. Amar perdida, e extremadamente alguém.

* **PERDEZZA.** f. f. Perdição, perda, ruina, destruição, estrago.

PER DIAMETRO. adv. Diametralmente, por diâmetro, de hum modo diametral.

PERDICE. f. f. Perdiz / ave.

PERDIGIONE. v. **PERDIZIONE.**

PERDIGIORNATA. adj. m. f. } Preguiçoso, ma-
PERDIGIORNO. adj. m. f. } draço, negligente, que não quer fazer nada.

PERDIMENTO. f. m. Perdimento, perda, damno, prejuizo, a acção de perder, ou de se perder.

Perdimento. Perdição, condemnação.

PER DIO. adv. Por Deos. Termo de juramento, ou confirmação do dito, ou do feito.

PER DIRETTO. adv. } Directamente, em direitu-
PER DIRITTO. adv. } ra.

PERDITA. f. f. Perda, damno, prejuizo, que se padece, diminuição da fazenda, &c.

Perdita della roba. Perda da fazenda.

Far perdita. Perder, padecer damno, detrimento, ter humna perda.

PERDIEMPO. f. m. Perda de tempo; a acção de perder o seu tempo.

PERDITISSIMO. sup. m. MA. f. Perdidiſſimo, muito perdido, sceleradissimo.

PERDITORE. v. m. Destruidor, arruinador; o que perde.

Perditore. Vencido.

PERDITRICE. v. f. Destruidora, arruinadora; a que perde.

PERDIZIONE. f. f. Perdição, ruina, destruição, perda, estrago, damno, affolação: a acção de perder.

Vogliono essi stessi la loro perdizione. Elles mesmos querem, procurão, pertendem a sua perdição: *In perniciem suam faciles esse volunt.*

Perdizione. Perdição, condemnação.

PERDONABILE. adj. m. f. Perdoavel, remissivel, digno de perdão, que merece ser perdoado.

Perdonabile. Desculpavel, digno de desculpa, escusavel.

* **PERDONAMENTO.** f. m. Perdão, remissão, vênia, graça; a acção de perdoar.

PERDONANTE. p. a. m. f. Que perdoa, perdoando.

PERDONANZA. f. f. Perdão, vênia, remissão da culpa, graça; a acção de perdoar.

Perdonanza. Indulgencia, perdão dos peccados, Jubileo, que concedem os Summos Pontífices aquelles, que visitão os lugares pios.

Pigliar la perdonanza. Ganhar o Jubileo, a Indulgencia.

Dimandar perdonanza. Pedir perdão.

PERDONARE. v. a. Perdoar, dar, remittir, conceder vênia, graça, perdão.

Perdonare. Perdoar, supportar, escusar, tolerar, desculpar.

Perdonare. Perdoar, exceptuar, poupar.

Perdonagli per amor mio. Perdoalhe por meu respeito, por amor de mim.

Non perdonar alla propria vita. Não perdoar a propria vida, matar-se.

Perdonar alla spesa. Perdoar a despeza, poupar, forrar a despeza.

Perdone V. S. della briga. Perdoe V. M. o enfado.

PERDONARSI. v. n. p. Perdoar-se, exceptuar-se, poupar-se.

PERDONATO. adj. m. TÁ. f. Perdoado, remittido, que alcançou perdão.

PERDONATORE. v. m. Perdoador; o que perdoa.

PERDONATRICE. v. f. Perdoadora, a que perdoa.

* **PERDONAZIONE.** v. **PERDONAMENTO.**

PERDONO. f. m. Perdão, graça, remissão das offensas.

Perdono. Perdão, graça, Indulgencia, que concedem os Summos Pontífices, Arcebispos, e Bispos aos Fiéis.

Perdono. Igreja, a que foi concedida a Indulgencia. *Accordare il perdono d'un fallo.* Conceder o perdão, perdoar hum peccado.

* **PERDUCERE.** v. a. Conduzir, guiar, levar, trazer. Pal. Lat.

PERDURABILE. adj. m. f. Perduravel, diuturno, duravel, perpétuo, que deve sempre durar. Pal. Lat.

PERDURABILISSIMO. sup. m. MA. f. Muito perduravel, muito diuturno, muito duravel.

Perdurabilissimo. Obstinadissimo, muito pertinaz.

PERDURABILEMENTE. v. **PERDURABILMENTE.**

PERDURABILITA. } Perdurabilidade, diu-
PERDURABILIDADE. } turnidade, duração;

PERDURABILITATE. f. f. } o abstracto de perduravel.

Perdurabilità. Obstinção, dureza, pertinacia, infancia, animo obstinado.

PERDURABILMENTE. adv. Perduravelmente, com duração, diuturnamente, perpetuamente, perseverantemente, com constancia.

PERDURARE. v. a. Durar, permanecer, persistir, perseverar.

PERDUREVOLE. adj. m. f. Perduravel, perpétuo, duravel, que persiste.

PERDUTAMENTE. adv. Perdidamente, como homem perdido, malvadamente, improbamente, sceleratamente, nefariamente, dissolutamente.

Perdutamente. Perdidamente, violentamente, apaixonadamente.

PERDUTISSIMO. sup. m. MA. f. Perdidiſſimo, muito malvado, sceleradissimo.

Perdutiſſimo. Condemnadissimo, perdido absolutamente.

Perdutiſſimo. Perdidiſſimo, muito apaixonado.

PERDUTO. adj. m. TÁ. f. Perdido.

Perduto. Perdido, arruinado, destruido.

Perduto. Perdido, condemnado.

Il tempo non passa perduto. O tempo não passa de balde, perdido.

I marinari perduti. Os marinheiros perdidos, isto he, mortos.

Due innocenti figliuoli per perduti. Dous innocentes filhos tidos, deixados como mortos.

Perduto della persona. Tollido dos nervos.

Pietro era perduto del corpo, e della mente. Pedro tinha perdido as forças, e o juizo.

Di perduta speranza. De esperança perdida, de se não poder esperar.

Perduto. Perdido, innamorado, apaixonado, amoroso.

Perduto. Perdido, abandonado.

Perduto. Perdido, scelerado, malvado.

PER ECCELLENZA. adv. Excellentemente, com excellencia, egregiamente, exquisitamente.

PEREGRINAGGIO. f. m. Peregrinação, romaria, romagem, jornada, que se faz por devoção aos Lugares Santos.

Peregrinaggio. Peregrinação, jornada, que se faz aos paizes estrangeiros.

Il peregrinaggio di questa vita. A peregrinação desta vida.

PEREGRINANTE. p. a. m. f. Peregrinante, peregrinando.

PEREGRINARE. v. n. Peregrinar, viajar, andar por terras estranhas.

PEREGRINAZIONE. f. f. Peregrinação, viagem, romaria, jornada, que se faz a paizes estrangeiros.

PEREGRINETO. dim. m. TÁ. f. **DI PEREGRINO.** Peregrinozinho, pequeno peregrino.

PEREGRININO. dim. **DI PEREGRINO.** Peregrinozinho.

PEREGRINITÀ. } Ar, modo peregrino, es-
PEREGRINITADE. } trangeiro, que não he pro-
PEREGRINITATE. f. f. } prio de hum paiz, costume, uso estranho.

Peregrinhi. Raridade, perfeição, singularidade, excellencia de huma couza, que he admiravel, e peregrina no seu genero.

PEREGRINO. f. m. NA. f. Peregrino,romeiro; o que vai pelos paizes estrangeiros com habito particular visitando os Lugares Santos.

PEREGRINO. adj. m. NA. f. Peregrino, estrangeiro, forasteiro, que he de outro paiz.

PERENNE. adj. m. f. Perenne, perpétuo, continuo, duravel, que dura sempre. Pal. Lat.

PERENNEMENTE. adv. Perennemente, perpetuamente, continuamente.

PERENNITÀ. } Perennidade, perpetuidade,
PERENNITÀDE. } duração eterna, e conti-
PERENNITÀTE. f. f. } nua.

PERENTORIAMENTE. adv. Peremptoriamente, de hum modo peremptorio, decisivamente.

PERENTÓRIO. f. m. Peremptorio, dilacção, termo decisivo, e definitivo.

PERENTÓRIO. adj. m. RIA. f. Peremptorio, decisivo, definitivo.

PER ENTRO. adv. v. ENTRO.

PEREQUAZIONE. f. f. Igualdade unida.

PERÈTO. f. m. Vergel, pomar, lugar plantado de pe-reiras.

PER FAR PIACERE. adv. Por dar gosto, por conseguir, e alcançar a benevolencia, o agrado.

PERFECITORE. v. m. Aquelle, que aperfeiçoa.

PER FERMO. adv. Firmemente, certamente, sem dâvida, com certeza, de certo.

PERFETTAMENTE. adv. Perfeitamente, inteiramente, com perfeição, completamente, acabadamente.
Più perfettamente. Mais perfeitamente, com maior perfeição.

PERFETTIBILE. adj. m. f. Que se pôde aperfeiçoar, apto para se acabar.

PERFETTISSIMAMENTE. adv. sup. Perfeitissimamente, muito aperfeiçoadamente, acabadissimamente.

PERFETTISSIMO. sup. m. MA. f. Perfeitissimo, muito aperfeiçoado, acabadissimo.

PERFETTIVO. adj. m. VA. f. Perfectivo, apto para aperfeiçoar, que põe perfeito.

PERFETTO. f. m. Perfeição, aquillo, que he perfeito.

PERFETTO. adj. m. TA. f. Perfeito, completo, acabado, inteiro, chegado á perfeição.
Perfetto. Perfeito, que tem todas as boas qualidades, excellente.
Perfetto Oratore. Perfeito, completo Orador.

* **PERFETTO**. v. PREFETTO.

PERFETTRICE. v. f. Aperfeiçoadora, a que aperfeiçoa.

PERFEZIONAMENTO. f. m. Perfeição, acabamento, complemento; a acção de aperfeiçoar, ou de se aperfeiçoar.

PERFEZIONARE. v. a. Aperfeiçoar, completar, acabar, dar a ultima mão, conduzir, chegar á perfeição, fazer completo, finalizar.

PERFEZIONARSI. v. n. p. Aperfeiçoar-se, completar-se, acabar-se, finalizar-se.

PERFEZIONATO. adj. m. TA. f. Aperfeiçoado, completo, acabado, posto na sua perfeição.

PERFEZIONATORE. v. m. Aperfeiçoador, o que aperfeiçoa.

PERFEZIONATRICE. v. f. Aperfeiçoadora, a que aperfeiçoa.

PERFEZIONE. f. f. Perfeição, o abstracto daquillo, que he perfeito.
Perfezione. Perfeição, complemento, ultimo grão de bondade, e de excellencia.
Perfezione. Perfeição, acabamento, fim, complemento.
Perfezione. Perfeição, dote excellente, raridade.
Nelle di lui orazioni si trovano tutte le perfezioni d'un Oratore. Nas suas Orações se achão todas as perfeições de hum Orador.

* **PERFICERE**. Pal. Lat. v. **PERFEZIONARE**.

PERFICIENTE. p. a. m. f. Que aperfeiçoa, aperfeiçoando.

PERFICITORE. v. m. Aperfeiçoador, o que aperfeiçoa.

PERFIDAMENTE. adv. Perfidamente, com deslealdade, infielmente, como traidor, iniquamente.
Più perfidamente. Mais deslealmente, com maior infidelidade.

* **PERFIDEZZA**. v. **PERFIDIA**.

PERFIDIA. f. f. Perfidia, infidelidade, traição, deslealdade, falta de fidelidade, fé manchada, e violada, maldade.
Perfidia. Perfidia, obstinação perversa, porfia, pertinacia, sobreteima.

PERFIDIARE. v. n. Obstinar-se, estar, fazer-se obstinado, teimoso, pertinaz, não querer ceder, nem accommodar-se com a verdade, porfiar.
Perfidiare nella sua opinione. Perfitir obstinadamente na sua opinio, teimar, porfiar pertinazmente:
Obstinato animo in sua sententia permanere.

PERFIDIOSAMENTE. adv. Perfidamente, com deslealdade, infielmente, como traidor.
Perfidiosamente. Perfidamente, obstinadamente, com teima, porfiadamente, iniquamente.

PERFIDIOSISSIMO. sup. m. MA. f. Perfidissimo, muito infiel, deslealissimo, muito traidor.
Perfidiosissimo. Porfiadissimo, muito obstinado, teimosissimo, muito pertinaz.

PERFIDIOSO. adj. m. SA. f. Perfido, desleal, infiel, traidor, infido.
Perfidioso. Perfido, obstinado, teimoso, porfiado, pertinaz, que porfia, iniquo.

PERFIDISSIMO. sup. m. MA. f. Perfidissimo, muito desleal, infelissimo, muito traidor.

PERFIDO. adj. m. DA. f. Perfido, desleal, infiel, traidor, que falta á fé, iniquo.

* **PERFIGURARE**. v. **RAPPRESENTARE**. **FIGURARE**.

PERFOLIATA. f. f. Qualidade de planta.

PERFORAMENTO. f. m. Furo, a acção de furar.

PERFORARE. v. a. Furar, abrir hum buraco, hum furo, passar de parte a parte, traspasar.

PERFORATO. adj. m. TA. f. Furado, traspassado de parte a parte.

PERFORAZIONE. f. f. Furo, buraco, a acção de furar.
Perforazione. v. **Trapalamento**.

PER FORZA. adv. Por força, com violencia, contrangidamente, violentadamente.

PERFRICARE. v. a. Esfregar muito.

PERFRICAZIONE. f. f. Esfregação, acção, pela qual dous corpos se esfregão hum com outro; a acção de esfregar.

PERFUMO. v. **PROFUMO**.

PERFUNTORIAMENTE. adv. Perfunctoriamente, negligentemente.

PERFUNTORIO. adj. m. RIA. f. Perfunctorio, fraco, negligente, languido.

PER FURTO. adv. Furtivamente, por furto, ás escondidas, ás furtadelas.

PERGAMENA. f. f. Pergaminho, pelle de carneiro, &c. preparada para nella se escrever.
Pergamena. Pergaminho, com que se cobre o limbo na roca; ou de que se serve para outra qualquer couza.
Pergamena. Lanterna das cupolas dos zimbórios.

PERGAMO. f. m. Pulpito, ou cadeira Doutral, onde se prega, se recitão orações, se preside aos actos públicos das Sciencias.
Pergamo. v. **Tavolato**, o **Palco**.

PER GIORNO. adv. Por dia, cada dia.

PERGIURABILE. adj. m. f. Perjuro, fallario.

PERGIURARE. } v. } **SPERGIURARE**.

PERGIURIO. } v. } **SPERGIURIO**.

PERGIURO. v. SPERGIURO.

PÈRGOLA. f. f. Parreiral do jardim cuberto de parreiras.

Pèrgola. Qualidade de uva, que está todo o Inverno na cepa.

Esser pèrgola. Não entender nada: *Nihil intelligere.*

Di pèrgola. Do parreiral.

PERGOLAJO. } v. } PÈRGOLA.

* PERGOLARIA. } v. } PÈRGOLA.
* *Pergolaria.* Quantidade de parreiras, de latadas de parreiras postas juntamente.

PERGOLATO. v. PÈRGOLA.

Vite in pergolato. Parreira posta de latada, de parreiral.

PERGOLÈSE. f. f. Qualidade de uva, que está todo o Inverno na parreira.

PERGOLÈTO. f. m. Parreiral, latada de parreiras, sombra de rampas.

* PÈRGOLO. f. m. Theatro, tabulado para se verem os espectáculos.

* *Pèrgolo.* Pulpito, Cadeira Doutral.

* PERI. f. m. Com a pronunção do E aberto. Paladim, título, que se dá aos primeiros de hum Reino. v. PARI.

PERIATTO. f. m. Mutaçõ, mudança de huma scena em hum theatro. Palavra Grega.

PERICARDIARIO. adj. m. Pericardiario, o que se diz de hums bichos, que se gerão em o pericardio. Termo de Anatomia.

PERICARDIO. f. m. Pericardio, membrana espessa, que cêrca o coração do animal. Palavra Grega. Termo de Anatomia.

PERICARPO. f. m. Pericarpo, pellicula, ou membrana, que cobre o fruto, ou semente da planta. Termo Botanico.

PERICLIMENO. f. m. Madre silva, planta.

PERICLITANTE. p. a. m. f. Que periga, que se arrisca, que está em perigo.

PERICLITARE. v. n. Perigar, arriscar-se, estar, pôr-se em risco, em perigo.

PERICOLAMENTO. f. m. Perigo, risco; a acção de perigar.

Pericolamento. Precipicio, despenhadeiro, lugar despenhado, perigoso.

PERICOLANTE. p. a. m. f. Que está em perigo, pondo-se em perigo.

PERICOLARE. v. a. Arruinar, perder, destruir, lançar por terra, disbaratar, arrazar.

PERICOLARE. v. n. Perigar, correr perigo, arriscar-se, estar, pôr-se em perigo, em risco.

Pericolare. Andar em precipicio, perder-se, arruinar-se, destruir-se, padecer perigo.

PERICOLATO. adj. m. TA. f. Perigado, perdido, arruinado, destruido, arrazado, que correo risco, perigo.

* PERICOLATORE. v. m. Procurador. Palavra, de que usa em lugar de *Procuratore* alguma pessoa idiota.

PERICOLO. f. m. Perigo, risco, mal, ruina imminente.

Correr periculo. } Perigar, correr perigo, estar em

Esser in periculo. } risco, em perigo, arriscar-se:

Vitam adducere in discrimen.

Correr de' gran pericoli in mare. Correr, passar grandes perigos no mar.

Esservi periculo che alcuna cosa succeda. Ser provavel, verosimel o poder succeder alguma cousa.

Pericolo. Perigo, máo acontecimento. Em lugar de *Pericolo* usou Dante em a rima de *Pericolo* á imitação dos Latinos.

PERICOLOSAMENTE. adv. Perigosamente, arriscadamente, com risco.

PERICOLOSISSIMO. sup. m. MA. f. Perigosissimo, muito arriscado, em que se corre grandissimo risco.

PERICOLOSO. adj. m. SA. f. Perigoso, arriscado, cheio de perigos.

Pericoloso. Perigoso, precipitado, despenhado.

Lugo pericoloso. Lugar despenhado, perigoso, precipitado.

PERICRÂNIO. f. m. Pericranio, membrana compacta, e solida, que cobre o craneo pela parte de fóra. Termo de Anatomia.

PERIFLIO. f. m. O ponto, em que os Planetas se achão mais perto do Sol.

PERIFRASARE. v. n. Perifrasar, usar de perifrases, circumduzir hum periodo, ou oração, dizer em muitas palavras.

PERIFRASATO. adj. m. TA. f. Parifraseado, circumduzido, fallando-se de hum discurso, ou de hum periodo.

PERIFRASI. f. f. Perifrasi, circumlocução, circuito, circumdução, rodeio de palavras. Palavra Grega.

PERIGEO. f. m. Perigeo, o ponto do differente, ou do exentrico, no qual o Sol, e os Planetas se achão mais perto da terra. Termo de Astronomia, ou de Astrologia.

PERIGLIO.

PERIGLIOSAMENTE. } v. } PERICOLO.

PERIGLIOSISSIMO. } v. } PERICOLOSAMENTE.

PERIGLIOSO. } v. } PERICOLOSISSIMO.

* PERILEUCO. f. m. Perileuco, qualidade de pedra preciosa branca. Pal. Lat.

PERÌMETRO. f. m. Perimetro, o circuito de huma figura. Termo de Geometria.

PER IMPOSSIBILE. adv. Por impossivel; o que se diz de hum modo de converter os syllogismos, e proposições. Termo de Logica, e de Dialectica.

PER INDI. adv. De lá.

PERINEO. f. m. Perineo, parte do corpo humano, que está entre os dous sexos. Termo de Anatomia.

PER INNANZI. adv. Para o futuro, de hoje em diante; antecedentemente, antes d'isso.

PERIODACCIO. peior. DI PERIODO. Máo periodo.

PERIODARE. v. n. } Fallar periodicamente,

PERIODEGGIARE. v. n. } fazer periodos.

PERIODETTO. dim. m. DI PERIODO. Periodozinho, pequeno periodo.

PERIODICAMENTE. adv. Periodicamente, com periodo, com rodeio de palavras.

PERTODICAZIONE. f. f. Periodo, revolução, duração do curso de hum Astro. Termo de Astrologia.

PERIÒDICO. adj. m. CA. f. Periodico, que termina, que comprehende hum periodo.

Periòdico. Periodico, numerofo, composto de periodos justos, e redondos, que fórma sentido, e eufonia perfeita.

PERIODO. f. m. Periodo, gyro de palavras, pequena extensão do discurso, que comprehende perfeito sentido, e certo composto periodico de palavras.

Termo de Grammatica, e de Rhetorica.

Periodo. Periodo, certa revolução, ou a duração do curso de hum Astro, que torna a vir ao mesmo ponto do Ceo. Termo de Astronomia.

Periodo. Periodo, medida do tempo, Época, tempo notavel, por onde, segundo as differentes nações, se começaõ a contar os annos.

Periodo. Periodo, ordem, progresso, avançamento.

PERIÒSTEO. f. m. } Periostio, membrana subtilisf.

PERIÒSTIO. f. m. } fina, que veste os ossos. Termo de Medicina, e de Anatomia.

PERIPATETICAMENTE. adv. Peripateticamente, á maneira dos Peripateticos, segundo a Seita Aristotolica.

PERIPATÈTICO. adj. m. CA. f. Peripatetico, pertencente á Seita dos Peripateticos, á doutrina de Aristoteles.

PERIPATÈTICO. f. m. Peripatetico, Secário de Aristoteles, e da sua doutrina.

PERIPEZIA. f. f. Peripecia, ultima parte das peça

sta-

Dramaticas, onde se faz a mudança da acção, e onde acaba toda a peça Dramatica.
Peripèzia. Mutaçào, mudança repentina, subita, e não esperada.
PERIPLACA. f. f. Qualidade de planta, que por outro nome se chama *Apocino*.
PERIPNEUMONIA. f. f. Peripneumonia, inflamação do bofe, doença.
PERIPNEUMONICO. adj. m. CA. f. Peripneumônico, enfermo do bofe, que diz respeito ao bofe.
PERIRE. v. a. Fazer morrer, perder. Modo familiar à maneira dos Gregos.
PERIRE. v. n. Perecer, acabar, fenecer desgraçadamente, morrer.
Perire di fame. Morrer de fome: *Fame perire*.
Perire. no fig. Perecer, cahir pouco a pouco.
Perire. Submergir-se.
PER ISCHISA. adv. Obliquamente, de esguelha, esguelhadamente.
Per ischisa. Em máo sentido.
PERISSEMA. f. f. Opprobrio, affronta, injúria.
PERISSELOGIA. f. f. Perifrase, circumlocução, circuíto, circumducção defeçtuosa, e superflua.
PERISTÁLTICO. adj. m. CA. f. Peristáltico, epitheto, que se dá a hum certo movimento, que acontece em o ventre, e estomago, e nos intestinos. Termo de Medicina.
PERISTEREO. f. m. Qualidade de planta, que he huma especie de verbena.
PER ISTRAFORO. adv. Occultamente, ás escondidas, secretamente, ás furtadelas, furtivamente, de folapa.
PER ISTRAZIO. adv. Por desprezo, desprezadamente, por opprobrio, por atormentar.
PERITAMENTE. adv. Peritamente, com pericia, artificiofamente, como fabio, com industria, experimentadamente.
*** PERITANZA**. f. f. Vergonha, pejo, temor.
PERITARE. v. a. Examinar, experimentar, fazer experiencia.
*** PERITARE**. v. n. } Envergonhar-se, correr-
*** PERITARSI**. v. n. p. } se, ter pejo, ser tímido,
timorato, recear, temer, não se afoitar, não se atrever.
*** PERITATO**. adj. m. TA. f. Examinado peritamente, com sabedoria.
PERITISSIMO. sup. m. MA. f. Peritissimo, muito fabio, scientissimo, muito douto, experimentadissimo.
PERITO. adj. m. TA. f. Perito, fabio, sciente, douto, experimentado, erudito, intelligente.
Perito. Algumas vezes se toma com força de substantivo.
PERITO. adj. m. TA. f. Perecido, morto, perdido desgraçadamente. He nesta significação participio do verbo *Perire*.
Perito. Submergido, afundado.
PERITONEO. f. m. Peritoneo, membrana, que comprehende em hum sacco quasi todas as vísceras, e intestinos da região inferior do ventre. Termo de Anatomia. Palavra Grega.
*** PERITOSO**. adj. m. SA. f. Vergonhoso, tímido, timorato, medroso.
Al porco peritioso non cade in bocca pera mezza. Prov. A fortuna ajuda aos afoitos, e defampara os tímidos: *Audaces fortuna juvat, timidosque repellit*.
PERITROCHIO. f. m. Peritrochio, máquina, que serve para elevar a agua, e para moer.
PERITURO. adj. m. RA. f. Que ha de perecer, que perece. Pal. Lat.
PERIZOMA. f. f. Perizoma, vestidura, que cobre as partes vergonhosas. Pal. Grega.
PERJURO. adj. m. RA. f. Perjuro, falsario, que quebrou o juramento, que saltou á fidelidade. Palavra Latina.

PERIZIA. f. f. Pericia, experiencia, sciencia, doutrina, intelligencia, conhecimento, uso.
Perizia. Exame fabio, e cuidadoso, feito com sciencia, e com arte.
PERLA. f. f. Perola, substancia dura, que se acha em certo marisco assim chamado.
Perle minute. Aljofar.
Perla. no fig. Perola, o que se diz daquillo, que he excellente, e precioso.
Perle. Perolas, dentes, nesta significação he termo Poetico.
PER LA BUONA. adv. A boa parte.
PER LA MALA. adv. A má parte.
PER L'ADDIETRO. adv. Em outro tempo, no tempo passado.
PER LA ENTRO. adv. Acolá dentro.
PERLAGIONE. f. f. Resplendor, lustre, o brilhar da perola, que tira sobre o vermelho.
PER LA NON PENSATA. adv. Improvisamente, repentinamente, sem se pensar.
PER L'APPUNTO. adv. Precifamente, de hum modo precifo.
PER LA QUAL COSA. Posto adverbialmente. Pela qual causa, pelo qual motivo.
*** PERLATO**. v. PRELATO.
PERLATO. adj. m. TA. f. De cor de perola, que se assemelha a huma perola.
Perlato. Medicado, imbevido da qualidade, ou da substancia da perola.
Perlato. Ornado, guarnecido, enfeitado com perolas.
PER L'AVVENIRE. adv. Daqui adiante, para o futuro.
PERLETTA. dim. f. DI PERLA. Perolazinha, pequena perola.
PERLINO. dim. m. DI PERLA. v. PERLETTA.
PERLISMALTATO. adj. m. TA. f. Esfáltado com perolas.
PERLOCHE. adv. Pela qual razão, pelo que.
PER LO CONTINUO. adv. Continuamente, assiduamente.
PER LO CONTRARIO. adv. Ao contrario, pelo contrario, oppostamente.
PER LO MENO. adv. Ao menos, pelo menos.
PERLONE. adj. m. f. Ocioso, madraço, preguiçoso, negligente, infulto.
PERLONGARE. v. PROLONGARE.
PER LO PASSATO. adv. Pelo passado, em outro tempo, no tempo passado.
PER LO PIÙ. adv. O mais das vezes, quando muito.
PER L'OPPOSITO. adv. } Oppostamente, pelo con-
PER L'OPPOSTO. adv. } trario, contrariamente.
PER LUNGA. adv. Ao comprido, pelo comprimento.
PER LUNGO. v. PER LUNGA.
PERMALOSO. adj. m. SA. f. Desdenhoso, que trata com desdem, que toma tudo a mal, impertinente, prolixo, moroso.
*** PERMAGNENTE**. v. PERMANENTE.
PERMANENTE. adj. m. f. Permanente, duravel, estavel, de grande duração, perseverante, firme, constante, fixo.
PERMANENTEMENTE. adv. Permanentemente, com duração, estavelmente, com firmeza, perseverantemente, sempre.
PERMANENZA. f. f. Permanencia, perseverança, estabilidade, constancia, firmeza, assistencia real, e continua.
PERMANERE. v. n. Permanecer, restar, persistir, durar até ao fim, perseverar, ficar.
PERMANÉVOLE. adj. m. f. Duravel, firme, estavel, constante, fixo, perseverante.
*** PERMANSIVO**. v. PERMANÉVOLE.
PER ME. adv. Perto de mim.
Per me. Por mim, quanto a mim.
*** PERMEABILE**. adj. m. f. Que se póde passar, recorrer.

* **PERMEABILÍSSIMO.** sup. m. MA. f. Que se póde com grandíssima facilidade passar, e recorrer.

* **PERMEARE.** v. a. Passar, recorrer, repassar, penetrar em as passagens, e em os póvos. Pal. Lat.

* **PERMEATO.** adj. m. TA. f. Passado. Pal. Lat.

* **PERMEAZIONE.** f. f. Passagem, ou a acção de passar, que faz hum corpo pelos póros de outro corpo. Termo de Medicina.

PERMESSIVAMENTE. v. **PERMISSIVAMENTE.**

PERMISSIVO. adj. m. VA. f. Permissivo, que permite, que concede, concessivo.

PERMESSO. adj. m. SA. f. Permittido, tolerado, concedido, accordado.

PERMETTENTE. p. a. m. f. Que permite, confescente, permitindo.

PERMETTERE. v. a. Permittir, conceder, deixar fazer, acordar, deixar a liberdade, tolerar, consentir. *Egli è permesso.* He permittido, he licito. *Tu mi permetterai ben di dirlo.* Tu me darás licença para o dizer. *S'egli è permesso di dire.* Se he permittido o dizer-se.

PER MEZZO. adv. Ao meio, pelo meio. *Per mezzo de' miei amici.* Por intervenção dos meus amigos.

PER MINUTÍSSIMO. adv. sup. Muito pelo miudo. *Per minutissimo.* Cuidadosísimamente, muito cuidadosamente.

PER MINUTO. adv. Pelo miudo, por partes, cuidadosamente, com cuidado.

PER MIRACOLO. adv. Por maravilha, raras vezes, por milagre.

PERMISCHIAMENTO. f. m. Mistura, a acção de misturar.

Permischamento. Revolução, alvoroço, revolta, rebellião, motim, sedição.

PERMISCHIARE. v. a. Misturar, confundir, revolver.

PERMISCHIARSI. v. n. p. Misturar-se, confundir-se, revolver-se.

PERMISSIBILE. adj. m. f. Permissível, concessível, que se póde permittir.

PERMISSIONE. f. f. Permissão, liberdade, licença, concessão, faculdade, o permittir. *Con tua permissione.* Com tua licença.

PERMISSIVAMENTE. adv. Permissivamente, com permissão.

PERMISSIVO. adj. m. VA. f. Permissivo, que permite.

PERMISTIONE. f. f. Mistura, confusão.

PER MODO CHE. adv. De modo que, de sorte que, em guiza que.

PER MULTI MODI. adv. De muitos modos, de muitas maneiras.

* **PERMOVIMENTO.** f. m. Permoção, movimento, mutação, motivo.

PERMUTA. v. **PERMUTAMENTO.**

PERMUTÁBIL. adj. m. f. Permutavel, mudavel, que se póde mudar.

PERMUTAMENTO. f. m. Permutação, mudança, mutação; a acção de permutar.

PERMUTANTE. p. a. m. f. Permutante, que permuta, permutando.

Permutante. Que muda, que troca.

PERMUTANZA. v. **PERMUTAMENTO.**

PERMUTARE. v. a. Permutar, mudar, trocar hum beneficio por outro.

Permutare. Permutar, trocar, commutar, mudar.

PERMUTATAMENTE. adv. Permutadamente, com permutação, mudadamente, por troca.

PERMUTATIVO. adj. m. VA. f. Permutativo, que permuta, commutativo.

PERMUTATO. adj. m. TA. f. Permutado, trocado, commutado, mudado.

PERMUTATORE. v. m. Permutador, o que permuta.

Parte I. e Tomo II.

PERMUTATRICE. v. f. Permutadora, a que permuta.

PERMUTAZIONE. f. f. Permutação, mudança, commutação, troca de huma cousa por outra; a acção de permutar.

PERNETTO. dim. m. DI PERNO. Quicozinho, pequeno eixo, gonçozinho.

PERNICE. f. f. Perdiz, ave.

PERNICIOSÍSSIMO. sup. m. MA. f. Perniciosíssimo, muito perigoso, muito nocivo.

PERNICIOSO. adj. m. SA. f. Pernicioso, nocivo, perigoso, danoso.

PERNICIOTTO. dim. m. Perdigoto, filho da perdiz.

PERNICÒNE. f. m. Qualidade de ameixa, e de ameixeira, fruto, e arvore.

PER NIENTE. adv. De modo algum, de nenhum modo, de nenhuma forte. *Per niente.* De balde, em vão, baldadamente.

* **PERNIZIE.** f. f. Damno, prejuizo, perigo, destruição, ruina, estrago, pernieie. Pal. Lat.

PERNIZIOSAMENTE. adv. Perniciosamente, com prejuizo, danosamente.

PERNIZIOSÍSSIMO. sup. m. MA. f. Perniciosíssimo, muito prejudicial, danosíssimo, muito perigoso, muito nocivo.

PERNIZIOSO. adj. m. SA. f. Pernicioso, prejudicial, nocivo, danoso, infeito, perigoso.

PERNO. f. m. Quicio, eixo, gonço, leme. *Perno.* no fig. Fundamento, sustentaculo, appoio, arrimo. *Perno.* Ornamento, decóro, ornato.

PERNOTTARE. v. n. Pernoitar, passar a noite fóra da propria casa.

PERNOTTATO. adj. m. TA. f. Pernoitado, que passou a noite.

PERNUZZO. dim. m. DI PERNO. Quicozinho, pequeno eixo, gonçozinho, pequeno leme.

PERO. f. m. Pereira, arvore.

PERÒ. Adverbio, e conjunção, que demonstra a razão das cousas. Por esta causa, por isso, por esta razão. *Però.* Porque, pois. *Però però.* Finalmente.

PER OBLIQUO. adv. Obliquamente, de esquelha, atravessadamente.

PEROCCHÈ. adv. Porque, pois. *Perocchè.* A fim que, para que. *Perocchè.* Ainda que, posto que, se bem que.

PER OPPOSITO. adv. { Pelo contrario, oppostamente, de hum modo contrario, opposto.

PER OPPOSTO. adv. {

PER ORA. adv. Agora, presentemente, nesta occasião, neste tempo.

PERORANTE. p. a. m. f. Perorante, perorando.

PERORARE. v. a. Perorar, acabar, conduzir, finalizar.

PERORAZIONE. f. f. Peroração, epílogo, ultima parte de huma oração.

PER ORDINE. adv. Por ordem.

PER PARTE. adv. Por parte, em nome, em lugar de alguém.

PERPENDICOLARE. adj. m. f. Perpendicular, que cabe a prumo, feito ao perpendicularo. Termo de Mathematica. *Linea perpendicolare.* Linha perpendicular, a qual dizem os Mathematicos, ou Geometras, ser aquella, que cahindo sobre huma linha recta dada, faz os angulos iguaes, e rectos. Termo de Mathematica.

PERPENDICOLARE. f. f. Linha perpendicular. v. *Linea perpendicolare.*

PERPENDICOLARÍSSIMO. sup. m. MA. f. Perpendicularíssimo, que está muito a prumo.

PERPENDICOLARMENTE. adv. Perpendicularmente, ao perpendicularo, a prumo, por huma linha recta perpendicular.

PERPENDICOLO. f. m. Perpendicularo, prumo, chumb-

R

ba-

bada, ou pedrinha suspensa ao nível, instrumento, de que se usa para se ajustar ao plano perpendicularmente qualquer cousa.

A perpendicular. Posto de hum modo adverbial. Perpendicularmente, a prumo, por linha recta, perpendicular.

PERPERO. f. m. Qualidade de moeda dos Imperadores Gregos.

De *Perpero* se forma talvez *Sperperare*, que significa reduzir á extrema, e summa pobreza: *Ad incitas redigere.*

* **PERPETRARE.** v. a. Perpetrar, commetter, executar, fazer, acabar de fazer, pôr em effeito, effectuar, concluir, terminar. Pal. Lat.

* **PERPETRATO.** adj. m. TA. f. Perpetrado, commettido, executado, feito, acabado de fazer, effectuado, concluido, terminado. Pal. Lat.

PERPETUAGIONE. f. f. Perpetuidade, continuação, perennidade.

PERPETUALE. adj. m. f. Perpétuo, continuo, que dura sempre, sem interrupção, perenne.

Perpetuale. Que dura tanto como a vida, perpétuo.

PERPETUALEMENTE. v. **PERPETUALMENTE.**

PERPETUALITÀ. } Perpetuidade, duração

PERPETUALIDADE. } continua, e eterna pe-

PERPETUALIDADE. f. f. } rennidade, continua-

ção, eternidade; o abstracto de perpétuo.

PERPETUALMENTE. adv. Perpetuamente, continuamente, perennemente, sempre, eternamente, assiduamente, com perpetuidade.

Perpetualmente. Para sempre, para perpétua memoria.

PERPETUAMENTE. } v. } **PERPETUALMENTE.**

* **PERPETUANZA.** } v. } **PERPETUALITÀ.**

PERPETUARE. v. a. Perpetuar, fazer eterno, duravel, eternizar, immortalizar.

PERPETUARSI. v. n. p. Perpetuar-se, continuar-se perpetuamente, immortalizar-se, eternizar-se, durar longo tempo, perseverar.

PERPETUATO. adj. m. TA. f. Perpetuado, feito duravel, eterno, perpétuo, de dilatada duração, immortalizado, eternizado.

PERPETUATORE. v. m. Perpetuador, eternizador, o que perpetua.

PERPETUATRICE. v. f. Perpetuadora, immortalizadora, eternizadora; a que perpetua.

PERPETUAZIONE. f. f. Perpetuidade, continuação, perennidade, eternidade, immortalidade; a acção de perpetuar, ou de se perpetuar.

PERPETUISSIMO. sup. m. MA. f. Perpetuissimo, muito continuo, eternissimo, sempiterno, muito immortal.

PERPETUITÀ. } Perpetuidade, continua-

PERPETUITADE. } ção, eternidade, duração

PERPETUITATE. f. f. } eterna, e continua.

PERPETUO. adj. m. TUA. f. Perpétuo, perenne, eterno, que tem principio, e não tem fim, que dura sempre, continuo.

Perpetuo. Perpétuo, que dura tanto como a vida.

PER PEZZI. adv. Por pedaços, aos pedaços.

PERPIGNANO. f. m. Qualidade de panno de lã muito subtil; assim chamado por tomar o seu nome do lugar, donde veio o seu uso.

PERPLESSITÀ. } Perplexidade, irresolu-

PERPLESSIDADE. } ção, ambiguidade, dú-

PERPLESSIDADE. f. f. } vida, incerteza, hesita-

ção; o abstracto de perplexo.

Perplessità. Embaraço.

PERPLESSO. adj. m. SA. f. Perplexo, duvidoso, irresoluto, hesitante, incerto, embaraçado.

Esser perplezzo. Estar perplexo, hesitar, duvidar, estar em dúvida.

Perplezzo. Enroscilhado, enroscado, embrulhado.

PER POCO. adv. Por pouco, quasi.

PERQUIRENTE. p. a. m. f. Inquirente, devassante, que inquire, inquirindo.

PERQUIRERE. v. a. Inquirir, devassar, fazer, tirar inquirição, devassa de algum criminoso.

PERQUISITIVO. adj. m. VA. f. Pertencente á devassa.

PERQUISITO. adj. m. TA. f. Inquirido, devassado, buscado com diligencia criminalmente.

PERQUISIZIONE. f. f. Inquirição, devassa, que se faz de hum criminoso, ou de alguma cousa prohibida.

PER QUESTO. adv. Por essa razão, por isso.

PER RATA. adv. Pela rata, pela porção.

PERSA. f. f. Mangerona, planta odorifera, e aromatica.

PERSCRIVERE. v. a. Escrever inteiramente, escrever até ao fim.

PER SE. adv. Por si mesmo.

PERSEA. f. f. Qualidade de planta, que nasce no Egypto.

PERSECUTORE. v. m. Perseguidor, vexador, atormentador, o que vexa.

PERSECUTRICE. v. f. Perseguidora, vexadora, atormentadora, a que vexa.

PERSECUTIONCELLA. dim. f. **DI PERSECUTIONE.** NE. Perseguiçãozinha, pequena vexação, leve afflicção.

PERSECUZIONE. f. f. Perseguição, tormento, afflicção, molestia, vexação, enfado, vexame, importunidade, incommodo, a acção de perseguir.

PERSEGUIRE. v. a. Perseguir, vexar, molestar, affligir, atormentar, incommodar.

Perseguire. Proseguir, continuar, ir por diante, insistir na sua empresa, na sua derrota, no seu caminho.

PERSEQUITAMENTO. f. m. Perseguição, molestia, afflicção, enfado, vexação, incommodo; a acção de perseguir.

PERSEQUITANTE. p. a. m. f. Que persegue, perseguindo.

PERSEQUITARE. v. a. Perseguir, vexar, affligir, molestar, atormentar, inquietar, ser contrario a alguém, procurar fazer-lhe mal ou com obras, ou com palavras.

Persequitare. Proseguir, continuar, insistir na sua mesma empresa, no caminho, na sua derrota.

PERSEQUITATO. adj. m. TA. f. Perseguido, atormentado, affligido, vexado, afflicto.

Perseguitato. Perseguido, molestado, enfadado, incommodado.

Perseguitato. Proseguido, continuado.

PERSEQUITATORE. v. m. Perseguidor, vexador, atormentador; o que persegue.

Perseguitatore. Observador, o que observa.

Perseguitatore. Proseguidor, continuador, sectário, sequaz.

PERSEQUITATRICE. v. f. Perseguidora, atormentadora, vexadora, a que persegue.

PERSEQUITAZIONE. f. f. Perseguição, afflicção, vexação, tormento, a acção de perseguir.

Perseguitazione. Molestia, perseguição, enfado, incommodo; a acção de molestar.

Perseguitazione. Proseguimento, continuação; a acção de perseguir.

PERSEGUITO. f. v. **PERSEQUITAZIONE.**

PERSEGUITO. adj. m. TA. f. Perseguido, vexado, affligido, atormentado.

Perseguito. Molestado, importunado, incommodado.

Perseguito. Proseguido, continuado, seguido.

* **PERSEQUITORE.** } v. } **PERSECUTORE.**

* **PERSEQUIZIONE.** } v. } **PERSECUZIONE.**

* **PERSEQUIZIONE.** } v. } **PERSEGUIMENTO.**

CONTINUAZIONE.

PERSESCO. adj. m. CA. f. Perfico, da Persia.

PERSEVERANTE. p. a. m. f. Perseverante, firme, constante, estavel, persistente, perseverando.

Perseverante nel suo proposito. Perseverante no seu pro-

propósito, afferrado, constante na sua opinião: *Tenamur propositi.*
Virtu perseverante. Virtude perseverante, que he constante: *Conflans, perpetuaque virtus.*
PERSEVERAMENTE. adv. Perseverantemente, com firmeza, constantemente.
PERSEVERANTISSIMAMENTE. adv. sup. Perseverantissimamente, muito firmemente, com summa constancia.
PERSEVERANTISSIMO. sup. m. MA. f. Perseverantissimo, muito firme, constantissimo.
PERSEVERANZA. f. f. Perseverança, virtude Christã, que faz o homem permanente no obrar bem.
Perseveranza. Perseverança, constancia, firmeza.
Perseveranza. Perseverança, constancia, fidelidade.
PERSEVERANZIA. v. **PERSEVERANZA.**
PERSEVERARE. v. a. Perseverar, proseguir, continuar, insistir, persistir, ir por diante em alguma cousa, continuar.
E approvarono per lo migliore di perseverare la battaglia. E approváram pelo melhor de proseguir, de continuar a batalha.
PERSEVERARE. v. n. Perseverar, permanecer, persistir, estar de animo constante, e firme, durar até ao fim.
Perseverare nel suo sentimento. Perseverar, permanecer, persistir na sua opinião, no seu parecer: *Constatere in sententia.*
PERSEVERATAMENTE. } **PERSEVERANTE-**
PERSEVERAZIONE. } v. } **MENTE.**
 f. f. } } **PERSEVERAN-**
 f. f. } } **ZA.**
PERSEVRA. Terceira pessoa do verbo *Perseverare*, de que usou Dante em a rima em lugar de *Persevera*.
PERSEVRARE. Usado pelos Poetas. v. **PERSEVERARE.**
PÈSICA. f. f. Pessego, fruto do pessegueiro: *Malum persicum.*
PERSICARIA. f. f. Perficaria, qualidade de planta. Termo. Botânico.
PERSICATA. f. f. Pessugada, conserva de pessegos.
PERSICHINO. f. m. Cór de flor de pessegueiro.
PÈSICO. f. m. Pessegueiro, arvore.
Pèsico. Pessego, fruta do pessegueiro.
PERSIDI. f. m. plur. Qualidade de peixes, especie de poivos.
PERSISTENTE. p. a. m. f. Persistente, perseverante, que persiste, persistindo.
PERSISTENZA. f. f. Persistencia, perseverança, constancia, obstinação de persistir.
PERSISTENZIA. v. **PERSISTENZA.**
PÈSISTERE. v. n. Persistir, perseverar, permanecer, estar obstinado, firme em alguma opinião, ser constante.
PERSO. f. m. Roxo, especie de còr.
PERSO. adj. m. SA. f. Roxo, epitheto, que se dá ao panno, ou a outra qualquer fazenda de tal còr.
Panno di color perso. Panno de còr roxa.
PERSO. adj. m. SA. f. Perfa, Fenicio, natural da Perfia.
PERSO. part. adj. m. SA. f. **DI PERDERE.** Perdido, arruinado, destruido, esfragado.
PER SOLUTA. f. f. Perfoluta, qualidade de planta, que nasce no Egypto.
PERSONA. f. f. Pessoa, substancia individua de huma natureza intelligente.
Persona. Pessoa, individuo humano, homem, ou mulher.
Persona. Pessoa, se entende pelas tres diferentes inflexões dos verbos, quando se conjugão, e se applicão, como á primeira *Ego*, Tu segunda, *Ille* terceira: e no plural semelhantemente. Termo de Grammatica.
Persona. Pessoa, corpo humano, a sua figura exterior.
Persona. Pessoa, alguem. Nesta significação se toma negativamente.

Parte I. e Tomo II.

Non ho veduto persona. Não vi pessoa alguma, não vi ninguém.
Non v'è persona al Mondo così barbara, la quale non sia imbevuta di quest'opinione. Não ha no Mundo pessoa alguma tão barbara, a qual não esteja persuadida desta opinião.
Evvì persona? Está por ventura alguem?
Guarda se vi è persona. Vê se está ahí alguem.
Tutta sorta di persona. Toda a qualidade de pessoa.
Persona. Pessoa, corpo assim humano, como dos outros animaes.
L'ha trattato malamente nella persona. Tratou-o mal na sua pessoa.
Metter la persona in una compagnia di traffico. Entrar só com a sua pessoa, com o seu trabalho em huma companhia.
Persona. Vida, alma.
Perdere la persona. Perder a vida.
Andar a rischio della persona. Arriscar, pôr em risco a vida: *Vita periclitari.*
Che tiene la sostanza in tre persone. Que tem a substancia em tres pessoas. Termo Theologico.
Stare in petto, & in persona. Estar direito, firme, immovel em algum lugar, sem se mover.
Andar in persona, e simili. Ir pessoalmente.
Venne in persona. Veio elle mesmo em pessoa: *Ipsemet venit.*
In persona d'alcuno. Em lugar de alguem, da parte de alguma pessoa: *Verbis alicujus.*
Persona. Pessoa. Termo Filosofico, e Theologico.
Andar sulla persona. Andar direito, elevado, com a cabeça levantada, erguida: *Erecto capite incedere.*
PERSONACCIA. peior. **DI PERSONA.** Pessoa muito alta, desproporcionada, grande, e malfeita.
PERSONÀGGIO. f. m. Personagem, homem de caracter, de importancia, de distincção, Cavalleiro, Senhor principal.
Un gran personaggio. Huma grande personagem, pessoa illustre, e de grande caracter: *Homo clarus, & illustris.*
Personaggio. Personagem, figura de homem.
Vi farò conoscere il personaggio. Far-vos-hei conhecer a figura do homem: *Exponam vobis quid hominis sit.*
Far il personaggio di calunniatore. Sustentar, ter o caracter de homem calumniador.
Piaceffe a Dio ch'io potessi far un miglior personaggio. Prouvera a Deos, que eu pudesse fazer huma melhor figura.
Personaggio. Mascara. v. *Mascherata.*
Personaggio. Pessoa, simplesmente fallando-se.
Personaggio. Pessoa, Interlocutor, Comico, Actor, o que faz papel no theatro.
E'jà il primo personaggio. Elle faz, representa de primeiro Galan.
PERSONALE. adj. m. f. Pessoal, concernente á pessoa, proprio de qualquer pessoa.
PERSONALITÀ. } Personalidade, caracter
PERSONALIDADE. } de pessoa, aquillo, que
PERSONALITATE. f. f. } constitue hum individuo em a qualidade de pessoa, o abstracto de pessoa.
PERSONALMENTE. adv. Pessoalmente, preferencialmente, em pessoa, por si, e não por outrem.
PERSONATA. f. f. Qualidade de pedra, que produz espinhos cubertos de huma penna muito subtil.
PERSONCINA. dim. f. **DI PERSONA.** Pessoazinha, pequeno corpo.
PERSONETTA. dim. f. **DI PERSONA.** v. **PERSONCINA.**
PER SORTE. adv. Por sorte, casualmente, por accidente, fortuitamente, por acaso.
*** PERSPETTIVA.** v. **PROSPETTIVA.**
PERSPICACE. adj. m. f. Perspicaz, de vista aguda, subtil, que vê perfeitamente, que tem olhos de linco.
Perspicace. no fig. Perspicaz, agudo, de subtil engenho, illuminado.

R ii

PER-

PERSPICACEMENTE. adv. Perspicazmente, com clareza, agudamente, com subtilidade, penetrantemente.

PERSPICACIA. v. **PERSPICACITÀ.**

PERSPICACISSIMO. sup. m. MA. f. Perspicacíssimo, que tem a vista agudíssima, muito penetrante.
Perspicacissimo. no fig. Perspicacíssimo, de subtilíssimo engenho, agudíssimo, muito penetrante, illuminadíssimo.

PERSPICACITÀ. } Perspicacidade, perspicacia, vista penetrante, aguda.

PERSPICACITADE. }

PERSPICACITATE. f. f. }
Perspicacità. no fig. Perspicacidade, perspicacia, penetração, subtilidade do engenho, conhecimento claro, perfeito.

PERSPICUITÀ. }

PERSPICUITADE. } Perspicuidade, clareza, perspicacia, evidencia.

PERSPICUITATE. f. f. }

PERSPICUO. adj. m. CUA. f. Perspícuo, claro, magnífico, resplandecente, brilhante.

PERSPIRAZIONE. f. f. Perspiração, transpiração, saída insensível dos humores pelos póros do corpo.

PERSUADENTE. p. a. m. f. Persuadente, que persuade, convincente, persuadindo.

PERSUADENTEMENTE. adv. Persuasiveamente, convincentemente.

PERSUADÈRE. v. a. Persuadir, dar a entender, convencer, obrigar alguém pela força do discurso a crer alguma coisa, induzir.
Persuadere. Persuadir, aconselhar alguém.
Persuadere alcuno al nostro volere. Induzir alguém ao nosso querer.

PERSUADERSI. v. n. p. Persuadir-se, crer, dar-se a entender.
Persuadersi. Persuadir-se, induzir-se para fazer alguma coisa.

PERSUADÈVOLE. adj. m. f. Persuasivo, que persuade, persuasório, apto, accommodado para persuadir.

PERSUADIBILMENTE. adv. Persuasivamente, persuasoriamente.

PERSUASIBILE. adj. m. f. Persuasível, que com facilidade se pôde persuadir, crédulo.

PERSUASIONE. f. f. Persuasão, crença, convencimento, convicção, a acção de persuadir.
L'ho fatto a tua persuasione. Fiz isto por tua persuasão, por insinuação tua: *Id feci te suadente.*

PERSUASISSIMO. sup. m. MA. f. Persuadíssimo, capacitadíssimo.

PERSUASIVA. f. f. Persuasiva, faculdade, virtude, força de persuadir.

PERSUASIVO. adj. m. VA. f. Persuasivo, convincente, que persuade, suasório, persuasório, exhortatório.

PERSUASO. adj. m. SA. f. Persuadido, convencido, capacitado.
Persuasjo. Aconselhado, obrigado, induzido.

PERSUASORE. v. m. Author, induzidor, exhortador, o que persuade.

PERSUASÒRIO. adj. m. RIA. f. Persuasório, exhortatório, suasório.

PER TANTO. adv. Por tanto, por isso, por isso mesmo, pelo que, antes por isso.
Per tanto. Por tanto preço.

PER TEMPO. adv. A bom tempo, de boa hora.

PER TEMPISSIMO. adv. sup. Muito a bom tempo, de muito boa hora.
Molto per tempissimo. A muito bom tempo.

PERTENENTE. v. **PERTINENTE.**

PERTENÈRE. v. n. Pertencer, tocar, competir, ser concernente. v. **APPARTENERE.**

PERTER. f. m. Canteiro, a parte descoberta de hum jardim.
Peter. A platea de hum theatro.
Peter. Este vocabulo he adoptado da lingua Franca da palavra *Parterre.*

PÈRTICA. f. f. Vara comprida, e delgada.
Pèrtica. Qualidade de medida, principalmente de terreno, que tem 18, ou 20 pés.
Pèrtica. Vara, ramo comprido de qualquer arvore.
Pèrtica lunga. Vara comprida, com que os barqueiros, ou marinheiros costumão sondar o fundo do mar.
Pèrtica da ucellare. Vara, com que se arma aos pafaros.

PERTICARE. v. a. Varejar, facudir, bater com huma vara.
Perticare. Medir o terreno com huma vara, que contém 18, ou 20 pés.

PERTICATA. f. f. Pancada, que se dá com huma vara.

PERTICATORE. v. m. Medidor, o que faz a medição das terras.

PERTICHETTA. dim. f. DI PÈRTICA. Varinha, pequena vara.

PERTICÒNE. aug. DI PÈRTICA. Vara grande, tanção.

PERTINÀCE. adj. m. f. Pertinaz, teimoso, cabeçudo, obstinado, tezo, porfiado, firme na opinião, que consigo tem concebido.
Pertinace. Firme, constante em qualquer operação.

PERTINACEMENTE. adv. Pertinazmente, com obstinação, teimosamente, com teima, cabeçudamente, com porfia.
Pertinacemente. Pertinazmente, com fortaleza, teozamente.

PERTINÀCIA. f. f. Pertinacia, obstinação, porfia, teima.

PERTINACISSIMAMENTE. adv. sup. Pertinacissimamente, com grandíssima teima, porfiadíssimamente, muito cabeçudamente.

PERTINACISSIMO. sup. m. MA. f. Pertinacíssimo, muito cabeçudo, porfiadíssimo, muito teimoso.

PERTINACITÀ. }

PERTINACITADE. } Pertinacidade, pertinacia, obstinação, teima, porfia.

PERTINACITATE. f. f. }

PERTINENTE. adj. m. f. Pertinente, que de necessidade se requer para alguma coisa, que pertence.

PERTINENZA. f. f. Pertença, aquillo, que de necessidade se requer para alguma coisa, dependencia.
Pertinenza. Adjunto, coisa, que pertence, accessão.

PERTINENZIA. v. **PERTINENZA.**

PER TORTO. adv. Obliquamente, de esquelha, travessadaoente, de través.

* **PERTRATTARE.** Pal. Lat. v. **TRATTARE.**

* **PERTRATTATO.** Pal. Lat. v. **TRATTATO.**

PER TRAVERSO. adv. Atravessadamente, de esquelha, obliquamente.

PERTUGETTO. dim. m. DI PERTÙGIO. Buraquinho, pequena greta, furozinho.

PERTUGIARE. v. a. Furar, abrir hum buraco, hum furo.

PERTUGIATO. adj. m. TA. f. Furado, que tem hum buraco, hum furo.

PERTÙGIO. f. m. Furo, buraco.

PERTURBAMENTO. f. m. Perturbação, alvoroto, revolução, confusão, alteração, commoção; a acção de perturbar, ou de se perturbar.

PERTURBANTE. p. a. m. f. Perturbante, alterante, que perturba, perturbando. Assim no sent. proprio no fig.

PERTURBARE. v. a. Perturbar, confundir, alterar, revolver, alvorotar, commover, inquietar, agitar, causar confusão, desordenar. Assim no sent. proprio no fig.

PERTURBARSÌ. v. n. p. Perturbar-se, confundir-se, agitar-se, commover-se, alterar-se, revolver-se, alvorotar-se, desordenar-se, causar-se confusão. Assim no sent. proprio como no fig.

PERTURBATISSIMO. sup. m. MA. f. Perturbadíssimo, muito confundido, alteradíssimo, muito al-

voretado, commovidissimo. Assim no sent. prop. como no fig.

PERTURBATIVO. adj. m. VA. f. Perturbativo, confusivo, alterativo, que confunde.

PERTURBATO. adj. m. TA. f. Perturbado, confundido, alterado, inquieto, agitado, confuso, alvortado, revoltado, commovido. Assim no sent. prop. como no fig.

PERTURBATORE. v. m. Perturbador, alvortador, revolvedor, inquietador; o que perturba.

PERTURBATRICE. v. f. Perturbadora, alvortadora; a que perturba.

PERTURBAZIONE. f. f. Perturbação, desordem, confusão, alvorto, commoção, alteração, revolta, revolução; a acção de perturbar, &c. Assim no sent. prop. como no fig.

* **PERTUSARE.** } v. } **PERTUGIARE.**
* **PERTUSO.** } v. } **PERTUGIO.**

PER TUTTO. adv. Em todos os lugares, por toda a parte.

PER TUTTO CIÒ. adv. } Com tudo, todavia, não obstante, nada menos.
PER TUTTO QUESTO. adv. }

PER VANGLORIA. adv. Vanluciosamente, por vangloria, jañciosamente, por vaidade.

PER UDITO. adv. De ouvida, pela fama, por ter ouvido dizer, pelas conversações dos homens: *Ex hominum sermonibus.*

PERVEGENTE. v. **PERVENENTE.**

PERVENENTE. adj. m. f. Perveniente, que acontece, que chega.

PERVENIMENTO. f. m. Chegada, a acção de chegar. *Pervenimento.* Ataque, accommettimento; a acção de atacar. *Pervenimento.* Consecução, acontecimento.

PERVENIRE. v. n. Chegar a algum lugar, onde se desejava ir. *La cosa era pervenuta a tanto.* A cousa tinha chegado a tal estado. *Pervenire.* Chegar, alcançar, attingir. *Pervenire ad esser Senatore.* Chegar a ser Senador, alcançar a dignidade de Senador: *Adipisci ordinem Senatorium.* *Pervenire a' suoi fini.* Chegar aos seus fins, conseguir os seus intentos: *Finem sibi propositum assequi.* *Pervenire.* Vir. *Pervenire a notizia.* Chegar, vir á noticia.

PER VENTURA. adv. Casualmente, por acaso, fortuitamente, por sorte. *Per ventura.* Por felicidade, por fortuna.

PERVENUTO. adj. m. TA. f. Chegado. *Pervenuto.* Alcançado, attingido. *Pervenuto.* Vindo.

PERVERSAMENTE. adv. Perversamente, com malignidade, depravadamente, scelestamente, com maldade, malvadamente, contra o que deve ser, ás avessas.

PERVERSARE. v. a. Murmurar, arguir, ralhar, fazer ruido, motim, estrondo, reprehender asperamente.

PERVERSARE. v. n. Enfurecer-se, encher-se de furor, enraivar-se. v. **IMPERVERSARE.**

PERVERSATO. adj. m. TA. f. Perverso, malvado, máo. v. **IMPERVRSATO.** **PERVERSO.**

PERVERSIONE. f. f. Depravação, acção, pela qual se faz mais máo. *Perversione.* Perversidade, malignidade, maldade, estado daquelle, que he perverso. *Perversione.* Huma figura da Rhetorica.

PERVERSISSIMAMENTE. adv. sup. Perversissimamente, com a maior depravação.

PERVERSITÀ. } Perversidade, improbidade, maldade, depravação,
PERVERSITATE. } malignidade, velhacaria, malicia.
PERVERSITATE. f. f. }

Parte I. e Tomo II.

PERVERSO. adj. m. SA. f. Perverso, malvado, corrupto, depravado, improbo, desordenado, scelesto, flagicioso, pessimo, malicioso, velhaco, pestilencial, maligno, pervertido, opposto á razão.

PERVERSORE. v. m. Corruptor, depravador; o que perverte.

PERVERTERE. v. **PERVERTIRE.**

PERVERTIMENTO. f. m. Perversão; acção, pela qual se faz máo.

PERVERTIRE. v. a. Perverter, seduzir, corromper, depravar. *Pervertire.* Transformar, revolver, alvortar, atropellar, pôr em desordem, e em confusão, inverter.

PERVERTIRE. v. n. } Perverter-se, depravar-se,
PERVERTIRSI. v. n. p. } se, corromper-se, seduzir-se.

Pervertirsi. Transformar-se, revolver-se, alvortar-se, atropellar-se, pôr-se em desordem, e em confusão.

PERVERTITO. adj. m. TA. f. Pervertido, corrupto, depravado, corrompido. *Pervertito.* Transformado, revolvido, alvortado, atropellado, posto em desordem, e em confusão.

PERVERTITORE. v. m. Corruptor, depravador; o que corrompe, que deprava, que perverte.

PERÜGGINE. f. m. Pereira brava.

PERVICACE. adj. m. f. Obstinado, teimoso, cabeçudo, pertinaz, levado da sua opinião.

PERVICACIA. f. f. Obstinção, teima, pertinacia, porfia, renitencia.

PER VICENDA. adv. Alternativamente, por ordem, hum depois de outro.

PERVINCA. f. f. Congoxa, planta.

PERVIO. adj. m. f. Aberto, patente, por onde se pôde passar.

PERVULGATO. adj. m. TA. f. Divulgado, público, manifesto.

PERUZZA. dim. f. DI PERA. Perinha, pera pequena.

P E S

* **PESA.** } v. } **PESO.**
PESAMENTO. } v. } **BILANCIA.**

PESAMONDI. adj. m. f. Que presume de sabio.

PESANTE. p. a. m. f. Grave, pezado, que peza muito. *Colpo pesante.* Pancada grande, forte. *Pesante.* no fig. Tardio, lento, preguiçoso, sem vivacidade. *Pesante.* no fig. Pezado, grave, de muita consideração, importante. *Le tue parole rade, vere, e pesanti.* As tuas poucas palavras verdadeiras, e consideradas.

PESANTEMENTE. adv. Pezadamente, com pezo, gravemente, ponderosamente. *Pesantemente.* no fig. Pezadamente, com consideração, reflectidamente, com prudencia. *Pesantemente.* Tardamente, frouxamente, lentamente.

PESANTEZZA. v. **PESANZA.**

PESANTISSIMO. sup. m. MA. f. Pezadissimo, muito grave. *Pesantissimo.* no fig. Consideradissimo, muito reflectido, prudentissimo.

* **PESANZA.** f. f. Pezo, gravidade, qualidade dos corpos, que os faz graves. *Pesanza.* no fig. Trabalho do espirito, ansiedade, cuidado, afflicção.

PESARE. v. a. Pezar, examinar o pezo de alguma cousa, a sua gravidade. *Pesare.* no fig. Pezar, considerar, reflectir, examinar, observar de perto. *Pesare le parole.* Pezar as palavras, fallar consideradamente. *Pesare.* Contrapezar.

PESARE. v. n. Pezar, ser pezado, ter pezo, gravidade.

R iii

Pe-